



## PRIMER PUNTO DEL ORDEN DEL DIA

**Programa y Presupuesto para 2002-2003****Cuenta del presupuesto ordinario  
y Fondo de Operaciones**

1. El presente documento informa acerca de la situación, al 30 de septiembre de 2002, de las cuentas del presupuesto de ingresos y gastos para 2002-2003. En los anexos I y II se facilitan informaciones adicionales sobre la situación de los Estados Miembros en lo que atañe a las contribuciones recibidas. En el anexo I se recogen los detalles relativos a las contribuciones recibidas y a las sumas adeudadas en dicha fecha. En el anexo II se recogen los detalles relativos a aquellos Estados Miembros que, al 30 de septiembre de 2002, habían perdido el derecho de voto de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 13 de la Constitución.

**Ingresos y gastos presupuestarios**

2. Los ingresos presupuestarios se contabilizan en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio presupuestario de la OIT para el ejercicio económico y los gastos en francos suizos se consignan en dólares de los Estados Unidos al mismo tipo de cambio. Las cifras de ingresos y gastos presupuestarios en dólares que figuran en el presente documento son, por consiguiente, el resultado de la conversión en dólares de los ingresos y gastos en francos suizos al tipo de cambio presupuestario para el bienio 2002-2003, que es de 1,77 francos suizos por dólar de los Estados Unidos. Las contribuciones prorrateadas recibidas al 30 de septiembre de 2002 eran las siguientes:

|   | <i>Francos suizos</i> | <i>Dólares de EE.UU.</i> |
|---|-----------------------|--------------------------|
| <b>Ingresos</b>   |                       |                          |
| Contribuciones prorrateadas para 2002   | 174.115.608           | 98.370.400               |
| Contribuciones atrasadas correspondientes a ejercicios económicos anteriores    | <u>18.167.619</u>     | <u>10.264.192</u>        |
| Total ingresos  | 192.283.227           | 108.634.592              |
| <b>Gastos</b>   |                       | <u>145.716.609</u>       |
| Excedente de los ingresos con respecto a los gastos al 30 de septiembre de 2002 |                       | 37.082.017               |

## Contribuciones de los Estados Miembros

3. El total de las contribuciones prorrateadas para 2002 asciende a 384.125.400 francos suizos frente a 357.593.093<sup>1</sup> francos suizos para 2001. En el anexo I se indica que, al 30 de septiembre de 2002, las contribuciones prorrateadas para 2002 recibidas o acreditadas a los Estados Miembros<sup>2</sup> ascendieron a 174.115.608 francos suizos, lo que representaba el 45,3 por ciento del total de las contribuciones prorrateadas. En el mismo período de 2001, se había recaudado el 45 por ciento de las contribuciones para 2001. Al 30 de septiembre de 2002, unos 77 Estados Miembros habían abonado la totalidad de sus contribuciones para 2002, 25 Estados Miembros habían realizado pagos parciales, y 73 no habían realizado pago alguno a cuenta de sus contribuciones para 2002. A modo de comparación, en el mismo período de 2001 se habían registrado 87, 21 y 67 Estados Miembros en cada una de estas situaciones.
4. Las contribuciones atrasadas recibidas al 30 de septiembre de 2002 totalizaron 18.167.619 francos suizos, con lo que el total de las contribuciones recaudadas al 30 de septiembre de 2002 se elevó a 192.283.227 francos suizos.
5. Al 30 de septiembre de 2002, 18 Estados (Angola, Bahamas, Burkina Faso, Camerún, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Granada, Guyana, Letonia, Nicaragua, Nigeria, Panamá, República Democrática del Congo, Senegal, Turquía, Ucrania y Uganda) habían realizado pagos a cuenta de sus contribuciones para 2003.

### Situación en relación con el párrafo 4 del artículo 13 de la Constitución

6. El anexo II muestra que, al 30 de septiembre de 2002, las contribuciones atrasadas de Afganistán, Antigua y Barbuda, Armenia, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, Chad, Comoras, Congo, Djibouti, Ex República Yugoslava de Macedonia, Gambia, Georgia, Iraq, Islas Salomón, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, República de Moldova, Paraguay, Santo Tomé y Príncipe, Sierra Leona, Somalia, Tayikistán, Togo, Turkmenistán, y Uzbekistán eran iguales o superiores al total de las contribuciones que debían pagar por los dos años anteriores completos (2000-2001). Por lo tanto, estos Estados Miembros perdieron el derecho de voto, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 13 de la Constitución de la Organización.
7. Albania, Belarús, Cabo Verde, Camboya, República Centroafricana, República Dominicana, Guinea-Bissau, Kazajstán, Letonia, Liberia, Polonia, República Democrática del Congo, Ucrania, y Viet Nam podrán votar, de conformidad con el párrafo 4 del artículo 13 de la Constitución de la Organización, en virtud de los acuerdos financieros aprobados por la Conferencia Internacional de Trabajo en sus siguientes reuniones: 81.<sup>a</sup> (1994) para Albania, 86.<sup>a</sup> (1998) para Belarús, 85.<sup>a</sup> (1997) para Cabo Verde, 82.<sup>a</sup> (1995) para Camboya, 89.<sup>a</sup> (2001) para la República Centroafricana, 85.<sup>a</sup> (1997) para

<sup>1</sup> Se procedió a ajustar el prorrateo original de 357.614.550 francos suizos a fin de reflejar el cambio de tasa de prorrateo entre la República Federativa de Yugoslavia y la Ex República Federativa Socialista de Yugoslavia.

<sup>2</sup> Las sumas acreditadas a las contribuciones correspondientes a 2002 representan la distribución de los créditos relativos al plan de incentivos, a los superávits de tesorería y a la prima neta devengada en períodos anteriores a que tienen derecho los Estados Miembros. En la nota 1 del anexo I se dan más indicaciones al respecto.

la República Dominicana, 90.<sup>a</sup> (2002) para Guinea-Bissau, 88.<sup>a</sup> (2000) para Kazajstán, 87.<sup>a</sup> (1999) para Letonia, 88.<sup>a</sup> (2000) para Liberia, 75.<sup>a</sup> (1988) para Polonia, 89.<sup>a</sup> (2001) para la República Democrática del Congo, 88.<sup>a</sup> (2000) para Ucrania, y 81.<sup>a</sup> (1994) para Viet Nam.

## Fondo de Operaciones

8. De conformidad con el artículo 21 del Reglamento Financiero, se recurrió al Fondo de Operaciones para financiar gastos presupuestarios en espera del pago de contribuciones. El saldo nominal del Fondo de Operaciones, que ascendía a 35 millones de francos suizos, se agotó en su totalidad<sup>3</sup>.

Ginebra, 8 de octubre de 2002.

<sup>3</sup> El saldo del déficit de efectivo temporal no cubierto por el Fondo de Operaciones (17.308.005 dólares de los Estados Unidos) fue financiado mediante préstamos internos.

## Anexo I

**Contribuciones recibidas y contribuciones pendientes**  
**Detalle de los movimientos efectuados entre el 31 de diciembre de 2001 y el 30 de septiembre de 2002**  
**(en francos suizos)**

| Estados   | Contribuciones y sumas pendientes al 31 de diciembre de 2001 | Contribuciones prorrateadas para 2002 |            | Sumas recibidas o acreditadas (1) al 30 de septiembre de 2002 en concepto de |           | Saldo deudor al 30 de sept. de 2002 |
|---|--|---------------------------------------|------------|--|-----------|-------------------------------------|
|   |  | %                                     | Cuantía    | Contribuciones para 2002   | Atrasadas |                                     |
| <b>A. Estados que han pagado la totalidad de sus contribuciones para 2002</b> |  |                                       |            |  |           |                                     |
| Angola (2)  | -  | 0.002                                 | 7,683      | 7,683  | -         | -                                   |
| Arabia Saudita  | -  | 0.550                                 | 2,112,690  | 2,112,690  | -         | -                                   |
| Australia   | -  | 1.615                                 | 6,203,625  | 6,203,625  | -         | -                                   |
| Austria   | -  | 0.939                                 | 3,606,938  | 3,606,938  | -         | -                                   |
| Bahamas   | -  | 0.012                                 | 46,095     | 46,095   | -         | -                                   |
| Bahrein   | -  | 0.018                                 | 69,143     | 69,143   | -         | -                                   |
| Bangladesh  | -  | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | -         | -                                   |
| Bélgica   | -  | 0.010                                 | 38,413     | 38,413   | -         | -                                   |
| Belice  | -  | 1.121                                 | 4,306,046  | 4,306,046  | -         | -                                   |
| Botswana  | -  | 0.010                                 | 38,413     | 38,413   | -         | -                                   |
| Bulgaria  | -  | 0.013                                 | 49,936     | 49,936   | -         | -                                   |
| Burkina Faso (2)  | -  | 0.002                                 | 7,683      | 7,683  | -         | -                                   |
| Burundi   | 7,152  | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | 7,152     | -                                   |
| Camerún (2)   | -  | 0.009                                 | 34,571     | 34,571   | -         | -                                   |
| Canadá (2)  | -  | 2.540                                 | 9,756,785  | 9,756,785  | -         | -                                   |
| Chipre  | -  | 0.037                                 | 142,126    | 142,126  | -         | -                                   |
| Colombia  | -  | 0.168                                 | 645,331    | 645,331  | -         | -                                   |
| Costa Rica (2)  | -  | 0.020                                 | 76,825     | 76,825   | -         | -                                   |
| Côte d'Ivoire   | 32,208   | 0.009                                 | 34,571     | 34,571   | 32,208    | -                                   |
| Cuba  | 40,060   | 0.029                                 | 111,396    | 111,396  | 40,060    | -                                   |
| Dinamarca   | -  | 0.743                                 | 2,854,052  | 2,854,052  | -         | -                                   |
| Egipto  | -  | 0.080                                 | 307,300    | 307,300  | -         | -                                   |
| Emiratos Arabes Unidos  | -  | 0.201                                 | 772,092    | 772,092  | -         | -                                   |
| Eritrea   | -  | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | -         | -                                   |
| Eslovaquia (2)  | -  | 0.042                                 | 161,333    | 161,333  | -         | -                                   |
| Eslovenia   | -  | 0.080                                 | 307,300    | 307,300  | -         | -                                   |
| España  | -  | 2.500                                 | 9,603,135  | 9,603,135  | -         | -                                   |
| Etiopía (2)   | -  | 0.004                                 | 15,365     | 15,365   | -         | -                                   |
| Finlandia   | -  | 0.518                                 | 1,989,770  | 1,989,770  | -         | -                                   |
| Francia   | -  | 6.417                                 | 24,649,326 | 24,649,326   | -         | -                                   |
| Granada (2)   | -  | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | -         | -                                   |
| Guatemala   | -  | 0.026                                 | 99,873     | 99,873   | -         | -                                   |
| Guinea-Bissau (5)   | 253,944  | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | 29,770    | 224,174                             |
| Guyana  | -  | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | -         | -                                   |
| Honduras  | -  | 0.004                                 | 15,365     | 15,365   | -         | -                                   |
| Hungría   | -  | 0.119                                 | 457,109    | 457,109  | -         | -                                   |
| India   | -  | 0.339                                 | 1,302,185  | 1,302,185  | -         | -                                   |
| Islandia (2)  | -  | 0.032                                 | 122,920    | 122,920  | -         | -                                   |
| Jamaica (2)   | -  | 0.004                                 | 15,365     | 15,365   | -         | -                                   |
| Jordania  | -  | 0.008                                 | 30,730     | 30,730   | -         | -                                   |
| Kenya   | -  | 0.008                                 | 30,730     | 30,730   | -         | -                                   |
| Kuwait  | -  | 0.146                                 | 560,823    | 560,823  | -         | -                                   |
| Letonia (2) (5)   | 1,006,880  | 0.010                                 | 38,413     | 38,413   | 143,840   | 863,040                             |
| Lituania (2)  | -  | 0.017                                 | 65,301     | 65,301   | -         | -                                   |
| Malasia   | -  | 0.233                                 | 895,012    | 895,012  | -         | -                                   |
| Malta (2)   | -  | 0.015                                 | 57,619     | 57,619   | -         | -                                   |
| Mauricio (2)  | -  | 0.011                                 | 42,254     | 42,254   | -         | -                                   |
| México  | -  | 1.078                                 | 4,140,872  | 4,140,872  | -         | -                                   |
| Mozambique  | 76   | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | 76        | -                                   |
| Namibia (2)   | -  | 0.007                                 | 26,889     | 26,889   | -         | -                                   |
| Nicaragua   | -  | 0.001                                 | 3,841      | 3,841  | -         | -                                   |
| Nigeria   | -  | 0.055                                 | 211,269    | 211,269  | -         | -                                   |
| Noruega   | -  | 0.642                                 | 2,466,085  | 2,466,085  | -         | -                                   |
| Nueva Zelanda   | -  | 0.239                                 | 918,060    | 918,060  | -         | -                                   |
| Omán  | 146,547  | 0.061                                 | 234,316    | 234,316  | 146,547   | -                                   |
| Países Bajos  | -  | 1.724                                 | 6,622,322  | 6,622,322  | -         | -                                   |
| Panamá  | -  | 0.018                                 | 69,143     | 69,143   | -         | -                                   |
| Polonia (5)   | 4,745,649  | 0.314                                 | 1,206,154  | 1,206,154  | 790,942   | 3,954,707                           |
| Qatar   | -  | 0.033                                 | 126,761    | 126,761  | -         | -                                   |
| República Arabe Siria   | -  | 0.080                                 | 307,300    | 307,300  | -         | -                                   |
| República Checa   | -  | 0.169                                 | 649,172    | 649,172  | -         | -                                   |
| República Dem. del Congo (5)  | 147,959  | 0.004                                 | 15,365     | 15,365   | 29,590    | 118,369                             |
| República Dominicana (5)  | 293,240  | 0.022                                 | 84,508     | 84,508   | 145,000   | 148,240                             |

## Anexo I

**Contribuciones recibidas y contribuciones pendientes**  
**Detalle de los movimientos efectuados entre el 31 de diciembre de 2001 y el 30 de septiembre de 2002**  
**(en francos suizos)**

| Estados           | Contribuciones y sumas pendientes al 31 de diciembre de 2001 | Contribuciones prorrateadas para 2002 |                    | Sumas recibidas o acreditadas (1) al 30 de septiembre de 2002 en concepto de |                  | Saldo deudor al 30 de sept. de 2002 |
|-------------------|--|---------------------------------------|--------------------|--|------------------|-------------------------------------|
|                   |  | %                                     | Cuantía            | Contribuciones   |                  |                                     |
|                   |  |                                       |                    | para 2002  | Atrasadas        |                                     |
| Rumania           | -  | 0.058                                 | 222,793            | 222,793  | -                | -                                   |
| Rwanda            | 3,576  | 0.001                                 | 3,841              | 3,841  | 3,576            | -                                   |
| Santa Lucía       | -  | 0.002                                 | 7,683              | 7,683  | -                | -                                   |
| Senegal           | 13   | 0.005                                 | 19,206             | 19,219   | -                | -                                   |
| Sri Lanka         | -  | 0.016                                 | 61,460             | 61,460   | -                | -                                   |
| Sudáfrica         | -  | 0.405                                 | 1,555,708          | 1,555,708  | -                | -                                   |
| Suecia            | -  | 1.019                                 | 3,914,238          | 3,914,238  | -                | -                                   |
| Suiza             | -  | 1.255                                 | 4,820,774          | 4,820,774  | -                | -                                   |
| Swazilandia       | -  | 0.002                                 | 7,683              | 7,683  | -                | -                                   |
| Tailandia (2)     | -  | 0.250                                 | 960,314            | 960,314  | -                | -                                   |
| Trinidad y Tabago | -  | 0.016                                 | 61,460             | 61,460   | -                | -                                   |
| Turquía           | -  | 0.437                                 | 1,678,628          | 1,678,628  | -                | -                                   |
| Ucrania (2) (5)   | 6,856,897  | 0.052                                 | 199,745            | 199,745  | 527,454          | 6,329,443                           |
| Uganda (2)        | -  | 0.005                                 | 19,206             | 19,206   | -                | -                                   |
|                   | <b>13,534,201</b>  | <b>26.64</b>                          | <b>102,323,325</b> | <b>102,323,338</b>   | <b>1,896,215</b> | <b>11,637,973</b>                   |

**B. Estados que han pagado parte de sus contribuciones para 2002**

|                              |                  |              |                   |                   |                |                   |
|------------------------------|------------------|--------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| Alemania                     | -                | 9.695        | 37,240,957        | 28,240,957        | -              | 9,000,000         |
| Benin                        | 392              | 0.002        | 7,683             | 7,109             | 392            | 574               |
| Camboya (5)                  | 351,800          | 0.002        | 7,683             | 2,680             | 27,062         | 329,741           |
| Chile                        | -                | 0.184        | 706,791           | 635,835           | -              | 70,956            |
| Ecuador                      | 190,575          | 0.024        | 92,190            | 78,766            | 190,575        | 13,424            |
| El Salvador                  | -                | 0.018        | 69,143            | 65,401            | -              | 3,742             |
| Estonia                      | -                | 0.010        | 38,413            | 32,281            | -              | 6,132             |
| Gabón                        | 26,344           | 0.014        | 53,778            | 22,860            | 26,344         | 30,918            |
| Guinea                       | 83,836           | 0.003        | 11,524            | 4,886             | 83,836         | 6,638             |
| Guinea Ecuatorial            | 18,145           | 0.001        | 3,841             | 3,496             | 18,145         | 345               |
| Irlanda                      | -                | 0.292        | 1,121,646         | 822,738           | -              | 298,908           |
| Italia                       | -                | 5.026        | 19,306,142        | 17,088,512        | -              | 2,217,630         |
| Kazajstán (5)                | 4,912,306        | 0.028        | 107,555           | 107,347           | 280,269        | 4,632,245         |
| Kiribati                     | 36               | 0.001        | 3,841             | 3,773             | 36             | 68                |
| Malawi                       | 9,636            | 0.002        | 7,683             | 5,635             | 9,636          | 2,048             |
| Malí                         | -                | 0.002        | 7,683             | 1,134             | -              | 6,549             |
| Mauritania                   | 182              | 0.001        | 3,841             | 3,264             | 182            | 577               |
| Papua Nueva Guinea           | -                | 0.006        | 23,048            | 1,426             | -              | 21,622            |
| Reino Unido                  | -                | 5.494        | 21,103,848        | 15,935,001        | -              | 5,168,847         |
| República Centroafricana (5) | 159,685          | 0.001        | 3,841             | 236               | 11,381         | 151,909           |
| Rusia, Federación de         | -                | 1.182        | 4,540,362         | 4,104,794         | -              | 435,568           |
| San Vicente y las Granadinas | 6,114            | 0.001        | 3,841             | 658               | 6,114          | 3,183             |
| Tanzania, República Unida de | -                | 0.004        | 15,365            | 14,737            | -              | 628               |
| Túnez                        | -                | 0.030        | 115,238           | 105,122           | -              | 10,116            |
| Yemen                        | -                | 0.007        | 26,889            | 26,013            | -              | 876               |
|                              | <b>5,759,051</b> | <b>22.03</b> | <b>84,622,826</b> | <b>67,314,661</b> | <b>653,972</b> | <b>22,413,244</b> |

**C. Estados que no han efectuado ningún pago, pero que han recibido créditos para 2002**

|                 |           |       |           |         |        |            |
|-----------------|-----------|-------|-----------|---------|--------|------------|
| Albania (3) (5) | 45,046    | 0.003 | 11,524    | 2       | -      | 56,568     |
| Argelia         | -         | 0.070 | 268,888   | 397     | -      | 268,491    |
| Argentina       | 2,531,566 | 1.141 | 4,382,871 | 109,913 | 39,000 | 6,765,524  |
| Barbados        | 27,575    | 0.009 | 34,571    | 1,341   | 23,383 | 37,422     |
| Belarús (5)     | 2,538,906 | 0.019 | 72,984    | 1,077   | 89,500 | 2,521,313  |
| Bolivia         | 33,928    | 0.008 | 30,730    | 1,264   | 29,574 | 33,820     |
| Brasil          | 9,781,665 | 2.061 | 7,916,824 | 240,928 | -      | 17,457,561 |

## Anexo I

**Contribuciones recibidas y contribuciones pendientes**  
**Detalle de los movimientos efectuados entre el 31 de diciembre de 2001 y el 30 de septiembre de 2002**  
**(en francos suizos)**

| Estados                      | Contribuciones y sumas pendientes al 31 de diciembre de 2001 | Contribuciones prorrateadas para 2002 |                    | Sumas recibidas o acreditadas (1) al 30 de septiembre de 2002 en concepto de |                   | Saldo deudor al 30 de sept. de 2002 |
|------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------|--|-------------------|-------------------------------------|
|                              |  | %                                     | Cuantía            | Contribuciones para 2002   | Atrasadas         |                                     |
| Cabo Verde (5)               | 104,634  | 0.001                                 | 3,841              | 60   | 6,529             | 101,886                             |
| China                        | -  | 1.521                                 | 5,842,547          | 90   | -                 | 5,842,457                           |
| Corea, República de          | -  | 1.838                                 | 7,060,225          | 1,445  | -                 | 7,058,780                           |
| Croacia                      | 203,874  | 0.038                                 | 145,968            | 10,093   | -                 | 339,749                             |
| Djibouti (4)                 | 84,277   | 0.001                                 | 3,841              | 342  | -                 | 87,776                              |
| Estados Unidos               | 50,431,429   | 22.000                                | 84,507,587         | 3,718,316  | 8,177,115         | 123,043,585                         |
| Fiji                         | -  | 0.004                                 | 15,365             | 100  | -                 | 15,265                              |
| Filipinas                    | 154,483  | 0.099                                 | 380,284            | 10,337   | 150,860           | 373,570                             |
| Ghana                        | 20,389   | 0.005                                 | 19,206             | 117  | -                 | 39,478                              |
| Grecia                       | 350,401  | 0.535                                 | 2,055,071          | 53,247   | -                 | 2,352,225                           |
| Haití                        | 3,954  | 0.002                                 | 7,683              | 982  | -                 | 10,655                              |
| Indonesia                    | 1,165,174  | 0.198                                 | 760,568            | 23,872   | 522,329           | 1,379,541                           |
| Irán, República islámica del | 1,337,274  | 0.232                                 | 891,171            | 4,018  | 915,032           | 1,309,395                           |
| Islas Salomón (4)            | 10,538   | 0.001                                 | 3,841              | 703  | -                 | 13,676                              |
| Israel                       | 2,458,767  | 0.412                                 | 1,582,597          | 2,336  | 1,057,000         | 2,982,028                           |
| Jamahiriya Arabe Libia       | 728,628  | 0.066                                 | 253,523            | 26,324   | 716,181           | 239,646                             |
| Japón                        | -  | 19.369                                | 74,401,248         | 135,475  | -                 | 74,265,773                          |
| Lesotho                      | 6,060  | 0.001                                 | 3,841              | 60   | -                 | 9,841                               |
| Líbano                       | 5,283  | 0.012                                 | 46,095             | 144  | -                 | 51,234                              |
| Luxemburgo                   | -  | 0.079                                 | 303,459            | 1,836  | -                 | 301,623                             |
| Madagascar                   | 6,771  | 0.003                                 | 11,524             | 1,056  | 5,906             | 11,333                              |
| Marruecos                    | -  | 0.044                                 | 169,015            | 1,208  | -                 | 167,807                             |
| Mongolia                     | 7,152  | 0.001                                 | 3,841              | 893  | -                 | 10,100                              |
| Myanmar                      | -  | 0.010                                 | 38,413             | 233  | -                 | 38,180                              |
| Nepal                        | -  | 0.004                                 | 15,365             | 1,041  | -                 | 14,324                              |
| Níger                        | 10,430   | 0.001                                 | 3,841              | 982  | -                 | 13,289                              |
| Pakistán                     | 212,645  | 0.060                                 | 230,475            | 8,775  | 193,075           | 241,270                             |
| Perú                         | 692,857  | 0.117                                 | 449,427            | 11,378   | 400,333           | 730,573                             |
| Portugal                     | 2,995,660  | 0.459                                 | 1,763,136          | 50,644   | 2,995,660         | 1,712,492                           |
| Saint Kitts y Nevis          | 1,506  | 0.001                                 | 3,841              | 1  | -                 | 5,346                               |
| San Marino                   | -  | 0.002                                 | 7,683              | 55   | -                 | 7,628                               |
| Seychelles                   | 13,943   | 0.002                                 | 7,683              | 893  | -                 | 20,733                              |
| Sierra Leona (4)             | 411,697  | 0.001                                 | 3,841              | 551  | -                 | 414,987                             |
| Singapur                     | -  | 0.390                                 | 1,498,089          | 4,654  | -                 | 1,493,435                           |
| Sudán                        | 51,559   | 0.006                                 | 23,048             | 89   | 49,317            | 25,201                              |
| Uruguay                      | 168,079  | 0.080                                 | 307,300            | 6,470  | -                 | 468,909                             |
| Venezuela                    | 443,890  | 0.207                                 | 795,140            | 43,866   | -                 | 1,195,164                           |
| Viet Nam (3) (5)             | 73,250   | 0.013                                 | 49,936             | 1  | -                 | 123,185                             |
|                              | <b>77,113,290</b>  | <b>51.13</b>                          | <b>196,387,951</b> | <b>4,477,609</b>   | <b>15,370,794</b> | <b>253,652,838</b>                  |

**D. Estados que no han efectuado ningún pago ni han recibido créditos con respecto a sus contribuciones para 2002**

|                                      |           |       |         |   |         |           |
|--------------------------------------|-----------|-------|---------|---|---------|-----------|
| Afganistán (4)                       | 164,933   | 0.007 | 26,889  | - | -       | 191,822   |
| Antigua y Barbuda (4)                | 252,735   | 0.002 | 7,683   | - | -       | 260,418   |
| Armenia (4)                          | 1,927,983 | 0.002 | 7,683   | - | -       | 1,935,666 |
| Azerbaiyán (4)                       | 3,701,120 | 0.004 | 15,365  | - | -       | 3,716,485 |
| Bosnia y Herzegovina (4)             | 501,893   | 0.004 | 15,365  | - | -       | 517,258   |
| Chad (4)                             | 141,191   | 0.001 | 3,841   | - | 127,935 | 17,097    |
| Comoras (4)                          | 518,304   | 0.001 | 3,841   | - | -       | 522,145   |
| Congo (4)                            | 32,874    | 0.001 | 3,841   | - | -       | 36,715    |
| Dominica                             | 5,543     | 0.001 | 3,841   | - | -       | 9,384     |
| Ex - Rep. Yugoslava de Macedonia (4) | 75,173    | 0.006 | 23,048  | - | -       | 98,221    |
| Gambia (4)                           | 52,534    | 0.001 | 3,841   | - | -       | 56,375    |
| Georgia (4)                          | 3,015,749 | 0.005 | 19,206  | - | -       | 3,034,955 |
| Iraq (4)                             | 4,753,474 | 0.100 | 384,125 | - | -       | 5,137,599 |
| Kirguistán (4)                       | 1,117,067 | 0.001 | 3,841   | - | -       | 1,120,908 |
| Liberia (5)                          | 229,505   | 0.001 | 3,841   | - | 3,084   | 230,262   |
| Moldova, República de (4)            | 2,706,883 | 0.002 | 7,683   | - | -       | 2,714,566 |
| Paraguay (3) (4)                     | 1,009,208 | 0.016 | 61,460  | - | -       | 1,070,668 |
| República Dem. Popular Lao (4)       | 70,730    | 0.001 | 3,841   | - | 37,699  | 36,872    |
| Santo Tomé y Príncipe (4)            | 214,439   | 0.001 | 3,841   | - | -       | 218,280   |
| Somalia (4)                          | 351,638   | 0.001 | 3,841   | - | -       | 355,479   |
| Suriname                             | 40,697    | 0.002 | 7,683   | - | 27,586  | 20,794    |

## Anexo I

**Contribuciones recibidas y contribuciones pendientes**  
**Detalle de los movimientos efectuados entre el 31 de diciembre de 2001 y el 30 de septiembre de 2002**  
**(en francos suizos)**

| Estados  | Contribuciones y sumas pendientes al 31 de diciembre de 2001 | Contribuciones prorrateadas para 2002 |                    | Sumas recibidas o acreditadas (1) al 30 de septiembre de 2002 en concepto de |                   | Saldo deudor al 30 de sept. de 2002 |
|--|--|---------------------------------------|--------------------|--|-------------------|-------------------------------------|
|  |  | %                                     | Cuantía            | Contribuciones para 2002   | Atrasadas         |                                     |
| Tayikistán (4)   | 583,720  | 0.001                                 | 3,841              | -  | 7,817             | 579,744                             |
| Togo (4)   | 230,147  | 0.001                                 | 3,841              | -  | -                 | 233,988                             |
| Turkmenistán (4)   | 837,330  | 0.003                                 | 11,524             | -  | -                 | 848,854                             |
| Uzbekistán (4)   | 1,210,637  | 0.011                                 | 42,254             | -  | -                 | 1,252,891                           |
| Yugoslavia   | 81,177   | 0.020                                 | 76,825             | -  | -                 | 158,002                             |
| Zambia   | -  | 0.002                                 | 7,683              | -  | -                 | 7,683                               |
| Zimbabwe   | 47,766   | 0.008                                 | 30,730             | -  | 42,517            | 35,979                              |
|  | <b>23,874,450</b>  | <b>0.21</b>                           | <b>791,298</b>     | <b>-</b>   | <b>246,638</b>    | <b>24,419,110</b>                   |
| <b>E. Cantidades debidas por determinados Estados cuando dejaron de ser miembros de la OIT</b> |  |                                       |                    |  |                   |                                     |
| Ex-Rep. Fed. Socialista de Yugoslavia (6)  | 6,370,623  | -                                     | -                  | -  | -                 | 6,370,623                           |
|  | <b>6,370,623</b>   | <b>-</b>                              | <b>-</b>           | <b>-</b>   | <b>-</b>          | <b>6,370,623</b>                    |
| <b>TOTAL</b>   | <b>126,651,615</b>   | <b>100</b>                            | <b>384,125,400</b> | <b>174,115,608</b>   | <b>18,167,619</b> | <b>318,493,788</b>                  |

## Notas al anexo I: Contribuciones recibidas y contribuciones pendientes

### **Detalle de los movimientos efectuados entre el 31 de diciembre de 2001 y el 30 de septiembre de 2002**

1. Las sumas acreditadas a las contribuciones prorrateadas para 2002 representan la distribución de los créditos concedidos a los Estados Miembros en concepto de:

|   | <i>Francos suizos</i>   |
|---|-------------------------|
| Plan de incentivos para 2000                                    | 858.278                 |
| Superávit del período financiero precedente                     | 1.195.575               |
| 50 por ciento de la prima neta devengada en períodos anteriores | <u>3.741.810</u>        |
| <b>Total de créditos</b>  | <b><u>5.795.663</u></b> |

2. Estados que pagaron sus contribuciones para 2002 antes del 1.º de enero de dicho año.
3. Se incluyen las cantidades adeudadas en períodos anteriores por su condición de Estados Miembros de la OIT.
4. Estados Miembros que, al 30 de septiembre de 2002, habían perdido el derecho de voto con arreglo a las disposiciones del párrafo 4 de.01 artículo 13 de la Constitución. Ver anexo II.
5. Se ha permitido votar a Albania, Belarús, Camboya, Cabo Verde, República Centroafricana, República Democrática del Congo, República Dominicana, Guinea-Bissau, Kazajstán, Letonia, Liberia, Polonia, Ucrania y Viet Nam en virtud de acuerdos financieros aprobados por las siguientes reuniones de la Conferencia Internacional del Trabajo: la 81.ª (1994) para Albania, la 86.ª (1998) para Belarús, la 82.ª (1995) para Camboya, la 85.ª (1977) para Cabo Verde, la 89.ª (2001) para República Centroafricana, la 89.ª (2001) para República Democrática del Congo, la 85.ª (1997) para República Dominicana, la 90.ª (2002) para Guinea-Bissau, la 88.ª (2000) para Kazajstán, la 87.ª (1999) para Letonia, la 88.ª (2000) para Liberia, la 75.ª (1988) para Polonia, la 88.ª (2000) para Ucrania y la 81.ª (1994) para Viet Nam.
6. El 24 de noviembre de 2000 se suprimió a la ex República Federativa de Yugoslavia de la lista de Estados Miembros de la OIT.

## Anexo II

### Estados Miembros con dos o más años de mora en el pago de las contribuciones y que han perdido el derecho de voto de conformidad con el párrafo 4 del artículo 13 de la Constitución <sup>1</sup>

| Estados                             | Años respecto de los cuales se adeudan total o parcialmente las contribuciones |
|-------------------------------------|--|
| Afganistán                          | 1995-2001  |
| Antigua y Barbuda                   | 1991-2001  |
| Armenia                             | 1992-2001  |
| Azerbaiyán                          | 1992-2001  |
| Bosnia y Herzegovina                | 1993-2001  |
| Chad                                | 1998+ 2000-2001  |
| Comoras                             | 1980-2001  |
| Congo                               | 1998-2001  |
| Djibouti                            | 1995-1996 + 1998-2001  |
| Ex República Yugoslava de Macedonia | 1998-2001  |
| Gambia                              | 1997-2001  |
| Georgia                             | 1993-2001  |
| Iraq                                | 1988-2001  |
| Islas Salomón                       | 1999-2001  |
| Kirguistán                          | 1992-2001  |
| Moldova, República de               | 1992-2001  |
| Paraguay                            | 1937+1974-1990+1998-2001   |
| República Democrática Popular Lao   | 1998-2001  |
| Santo Tomé y Príncipe               | 1992-2001  |
| Sierra Leona                        | 1984-2001  |
| Somalia                             | 1988-2001  |
| Tayikistán                          | 1994-2001  |
| Togo                                | 1992-2001  |
| Turkmenistán                        | 1993-2001  |
| Uzbekistán                          | 1996-2001  |

<sup>1</sup> Con excepción de los Estados Miembros con dos o más años de mora en el pago de las contribuciones pero que recuperaron el derecho de voto en virtud de arreglos financieros aprobados por varias reuniones de la Conferencia Internacional del Trabajo.